

In the Specification:

Please amend paragraph [0002] as follows:

[0002] A device of this type is known from German patent 100 65 279 C1 and corresponding U.S. Patent Application Publication 2002/0100290. In this climate control means, a coolant circuit and a heat transfer medium circuit are coupled in terms of thermal engineering using a reservoir which is used to store both heat and cold. In particular, the device has a comparatively simple structure and furthermore has an especially fast response behavior.